









# TACHÉ ET LA NAISSANCE DU MANITOBA

## VI — La lutte pour l'amnistie

(Suite)

Les délégués avaient réussi à faire accepter toutes les demandes contenues dans la *Lettre des Droits*. Cependant l'article dix-neuvième, qui comportait une amnistie pleine et entière pour tous ceux qui avaient participé au mouvement, avait été laissé de côté. Non que le gouvernement songeait alors à refuser l'amnistie, — il l'avait maintes fois promise — mais la chose était du ressort des autorités impériales.

L'abbé Ritchot, qui fut la tête dirigeante des négociateurs du côté des délégués de la Rivière-Rouge, voyait dans cet octroi d'une amnistie générale la condition sine qua non du règlement des difficultés. Aussi souleva-t-il cette question avant toutes les autres. On lui fit remarquer que c'était là l'affaire d'administration et que la Reine avait seule le pouvoir d'accorder une amnistie. Devant les insistances des délégués, « les hon. Sir John-A. Macdonald et Sir Georges-Etienne Cartier déclarèrent qu'ils étaient en mesure d'assurer que c'était l'intention de Sa Majesté d'accorder l'amnistie et qu'ils se chargeraient de la faire proclamer, qu'elle serait de fait proclamée immédiatement après la signature de l'acte de Manitoba (19).

Cette promesse fut renouvelée plusieurs fois. Mais les ministres s'objectèrent à la formuler par écrit. Leur parole suffisait. Donner une assurance plus explicite, c'eût été faire insulte à Sa Majesté.

Au cours d'une entrevue officielle avec le Gouverneur général et Sir Clinton Murchison, envoyé spécial de la couronne pour la circonstance, celui-ci dit aux délégués: «Vous n'avez rien à craindre. Sa Majesté ne désire qu'une chose: passer l'éponge sur tout ce qui a eu lieu dans le Nord-Ouest et rétablir la paix. Elle désire mettre cette province en état de devenir prospère comme toutes les autres provinces anglaises... Lorsque vous traitez avec des hommes comme le sont ceux en présence desquels vous vous trouvez, il n'y a pas nécessité de donner des garanties écrites (20).

Les délégués ne pouvaient faire autre chose que d'accepter cette parole d'honneur.

Le représentant l'abbé Ritchot n'était pas satisfait; il tenait à sa promesse écrite. Ayant de quitter l'Ontario, il eut de nombreuses entrevues avec Cartier, qui renouvella alors les fonctions de chef du cabinet, Macdonald étant malade. Le ministre lui répéta chaque fois qu'il n'avait pas à s'inquiéter, que l'amnistie était certaine, que le Canada était plus intéressé que le Nord-Ouest à la faire proclamer et qu'elle serait rendue au Manitoba avant l'arrivée du lieutenant-gouverneur de la nouvelle province.

Le principal négociateur pour les Métis emportait cependant une lettre de Cartier, datée du 23 mai, qui renfermait une promesse formelle d'amnistie:

Je désire attirer votre attention sur l'entrevue que vous avez eue avec Son Excellence le Gouverneur général le 19 courant, à laquelle j'étais présent, et où il a pu à Son Excellence d'exprimer que la politique libérale que le Gouvernement se propose de suivre à l'égard des personnes auxquelles vous vous intéressez est correcte et est celle qui devrait être acceptée (21).

C'est ce document, lu devant l'Assemblée législative du Gouvernement Provisoire, qui devait entraîner l'acceptation unanime de l'acte du Manitoba.

De par la volonté du premier ministre du Canada, Riel était d'ailleurs maintenu à la tête de l'administration de la Rivière-Rouge, en attendant l'arrivée du lieutenant-gouverneur — ce qui confirmait encore la promesse de l'amnistie.

Cependant, les Métis ignoraient tous ces détails des négociations. Ils savaient seulement que l'acte du Manitoba ne comportait pas l'amnistie et cela fit naître un sérieux malaise. L'oubli du passé, leur avait-on dit, était du ressort de la Reine et allait être octroyé d'un moment à l'autre; mais ils ne voyaient rien venir. Leurs ennemis affirmaient catégoriquement que l'amnistie n'avait pas été accordée, qu'elle ne pouvait pas l'être et ne le serait jamais. La presse de l'Ontario, à laquelle faisait même écho une feuille de Montréal, dénouçait plus que jamais les rebelles et réclamait pour eux de sévères châtiements.

Les partisans de l'annexion aux États-Unis, jugeant l'occasion propice, déployèrent une grande activité et firent à Riel des offres très alléchantes. Quelques-uns des chefs, ébranlés par ces propos et redoutant surtout les représailles qu'on leur annonçait comme certains, firent part de leurs craintes à Mgr Taché. Celui-ci leur réitéra les promesses formelles données au nom du Gouverneur général.

Les esprits étaient très montés. On discutait ouvertement la question d'opposer une résistance armée aux troupes canadiennes qui approchaient et d'aller les surprendre à quelque endroit difficile de la route. A aucun moment la paix n'avait été plus sérieusement menacée. L'union conclue avec le Canada était à la merci d'un simple incident, qui pouvait déclencher la guerre civile ou jeter le pays dans les bras des Américains.

Cette fameuse question de l'amnistie, nul n'y touchait de plus près que l'évêque de Saint-Boniface. N'est-ce pas lui qui en avait apporté la mesure, tandis que j'espérais, d'un autre côté, que Son Excellence le Gouverneur général et son Conseil Privé ne jugeront pas avec trop de sévérité un acte que j'ai accompli dans le but d'éviter de plus grands malheurs et d'assurer le bien-être du pays... J'ai donc solennellement ma parole d'honneur et je l'ai même promise au nom du gouvernement canadien, que les troupes sont envoyées «pour accomplir une mission de paix»; que tous les troubles du passé seront «ou totalement ignorés ou oubliés; que personne ne sera inquiété, soit pour avoir été

Je m'empresse de vous faire part, pour l'information de Son Excellence en Conseil, d'une très importante promesse que je viens de faire au nom du gouvernement canadien. Je comprends toute la responsabilité que j'ai assumée en prenant une telle mesure, tandis que j'espère, d'un autre côté, que Son Excellence le Gouverneur général et son Conseil Privé ne jugeront pas avec trop de sévérité un acte que j'ai accompli dans le but d'éviter de plus grands malheurs et d'assurer le bien-être du pays... J'ai donc solennellement ma parole d'honneur et je l'ai même promise au nom du gouvernement canadien, que les troupes sont envoyées «pour accomplir une mission de paix»; que tous les troubles du passé seront «ou totalement ignorés ou oubliés; que personne ne sera inquiété, soit pour avoir été

Je m'empresse de vous faire part, pour l'information de Son Excellence en Conseil, d'une très importante promesse que je viens de faire au nom du gouvernement canadien. Je comprends toute la responsabilité que j'ai assumée en prenant une telle mesure, tandis que j'espère, d'un autre côté, que Son Excellence le Gouverneur général et son Conseil Privé ne jugeront pas avec trop de sévérité un acte que j'ai accompli dans le but d'éviter de plus grands malheurs et d'assurer le bien-être du pays... J'ai donc solennellement ma parole d'honneur et je l'ai même promise au nom du gouvernement canadien, que les troupes sont envoyées «pour accomplir une mission de paix»; que tous les troubles du passé seront «ou totalement ignorés ou oubliés; que personne ne sera inquiété, soit pour avoir été

# THE CANADIAN

MEME MAINTENANT MEME

SAVEUR QUALITE

## SOUS

LA LIVRE

### ETIQUETTE BRUNE

#### DANS TOUTES LES EPICERIES

chef ou membre du Gouvernement Provisoire, soit pour avoir agi sous sa direction; en un mot, qu'une amnistie complète et entière (si elle n'était pas déjà décernée) serait certainement accordée avant l'arrivée des troupes, de sorte que tous pourraient rester tranquilles et conseiller aux autres de faire de même (22).

Dans une lettre écrite le lendemain à Cartier, l'évêque disait, au sujet de la promesse d'amnistie faite au nom du gouvernement:

J'ai la confiance que le gouvernement ne me donnera pas tant de peine. MM. seraient peut-être dangereux pour tant d'autres... Ce serait trop malheureux, au moment où les choses semblent devoir s'arranger à l'amiable, de venir, par des arrestations, ouvrir tant de plaies à peine cicatrisées et nous replonger dans des difficultés inextricables... (23)

(A suivre)

- (19) Rapport du Comité du Nord-ouest, p. 83.  
(20) Ibid., p. 72.  
(21) Ibid., p. 74.  
(22) Ibid., p. 32-33.  
(23) Archives de l'archevêché de Saint-Boniface.

## Les Fêtes de Régina

Liste des prêtres qui assisteront au banquet du clergé

Voici la liste des prêtres et religieux présents au banquet, en dehors des hauts dignitaires ecclésiastiques déjà nommés:

M. l'abbé J.-J. O'Neill, cathédrale, Régina; M. l'abbé J.-C. Lynett, Oyen, Alta; M. l'abbé J.-R. O'Neill, Three Hills, Alta; M. l'abbé W.-L. Sullivan, Empress, Alta; M. l'abbé F.-L. Campbell, Edmonton; R. P. J.-O. Plourde, O.M.I., Winnipeg; M. l'abbé L. G. Brouillette, Southey, Sask; R. P. F.-H. Gervin, O.M.I., Kamaskaskia, Sask; R. P. J. Carrière, O.M.I., Marieval, Sask; R. P. Y. Seltman, O.M.I., Grayson, Sask; R. P. J. Milway, Pilon, S.J., Régina; R. P. H. Couture, O.P., Prince-Albert, Sask; R. P. F. Blanchin, O.M.I., Lebert, Sask; R. P. T. Scherch, O.M.I., Régina; M. les abbés P. Jérôme, Vanguard, J. H. Heinrich, Balgonie, Sask; E. Kwakman, Qu'Appelle, P. Santha, Stockholm, Sask; J.-A. Lachapelle, Forget, Sask; A. Leinck, Weyburn, Sask; P. Ryan, Edmonton, Alta; John Morris, F.-J. Sachtel, Edmonton, Alta; F.-X. Richard, Estevan, Chas-F. Puch, Pangman, Thos-B. Link, Pangman, RR. PP. James Schweblin, O.M.I., Lemberg, Sask; Ernest Neitz, O.M.I., Melville, Sask; Théodore Kirst, O.M.I., Pelly, Sask; L. Leconte, P.-M., Saint-Basile, Sask; M. l'abbé L.-Joseph Daoust, Prince-Albert, Sask; R. P. P. Chabun, P.-M., Delisle, Sask; M. l'abbé J.-B. Brouillette, Frenchville, Sask; R. P. J. Hubbert, O.M.I., Fox Valley, Sask; Schaller, O.M.I., H. Kelz, O.M.I., P. Leibl, O.M.I., paroisse Ste-Marie, Régina; C.-J. Pilon, O.M.I., Gravelbourg, Sask; Chas-J. Hoult, O.M.I., 9386, Geranium St., Saint-Paul, E.-U.; V. Varennes, O.M.I., Lebert, Sask; F. Beaulieu, O.M.I., Gravelbourg, Sask; M. les abbés E. Mack, Kindersley, Sask; Joseph Payette, Sainte-Marthe, Sask; J.-H. Labrecque, Assiniboia, J.-M. Granger, Whitecourt, J.-L. Bernard, Bellevue, R. Grouard, Carlton; L. Forget, Prince-Albert; J. Lucas, Marquis, R. P. Hourigan, S.J., Collège Campan, Régina; M. les abbés J.-C. Kerion, Sacre-Coeur, Régina; John L. Stacey, Edmonton, A.-S. Gocki, Canadach, Chas-O. Fillion, Régina; P. Bodin, Montmartre, A. Lafrenière, Dumas, Sask; R. Schaefer, Broderick, Sask; J.-F. Kulczyk, Keston, Sask; RR. PP. James-F. Carlin, S.J., T. Geria, S.J., Régina; M. les abbés J.-R. Tremblay, Gravelbourg, Sask; Gustave Couture, St-Boniface, Man.

monton; M. les abbés M. Huchak, Quilman, Sask; Chas. G. Odom, Sask; A. Baccioli, Gull Lake, Sask; RR. PP. J. Poulet, O.M.I., Lebert, Sask; G. Boileau, O.M.I., Lebert; Chas-B. Pagette, O.M.I., Lebert; M. l'abbé J.-A. Dufresne, Lebert, Sask; RR. PP. A. McDonald, C.S.R., Edmonton; R. Fallour, F. J. L., Saint-Hubert; P.-W. McQuist, Leduc, Alta; F.-L. Butler, McCracken, Kansas, E.-U.; R. P. A.-M.-D. Gillem, O.M.I., Saskatoon; M. l'abbé A. Perreault, Sisseton, Sask; R. P. W. Bruck, O.M.I., Prince-Albert, Sask; M. les abbés J. Murphy, Edmonton, Alta; J.-P. Macdonald, Red Deer, Alta; Frère Alfred, F.S.C., Université de l'Alberta, Edmonton; M. les abbés C. Mulligan, H&O, rue Cameron, Régina; Donald MacIntyre, Edmonton; Fr. Mourey, Viscount, Sask; A. Giguère, Lampman, Sask; J.-A.H. Turgeon, Mairie, Sask; Thos. Forest, Milestone, Sask; Jon. Reibel, Shamus, Sask; R. P. Peter Habeta, O.M.I., Windthorst, Sask.

## AU JAPON

Trois Dominicains partiront pour le Japon

Trois Pères Dominicains de la Province du Canada ont été désignés pour aller rejoindre leurs frères aînés qui travaillent déjà à l'évangélisation des Japonais dans le diocèse d'Hakodati. Ce sont les RR. PP. Jacques-Marie Surprenant, Marie-Joseph Lemieux et Marcell Leduc.

Le R. P. (Léo) J.-M. Surprenant est né à Notre-Dame de Stanbridge, le 31 août 1900. Il a fait ses études classiques au Collège de Saint-Jacques d'Étherville et est entré chez les Dominicains le 29 juillet 1923.

Le R. P. (Maurice) Marie-Joseph Lemieux est né à Québec, le 10 mai 1902. Après ses études classiques au Séminaire de Québec et au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, il entra chez les Dominicains et y prit l'habit le 3 août 1923. Le R. P. (Louis-Philippe) Marcell Leduc est né à Valleyfield, le 21 août 1902, et fit ses études au Séminaire de sa ville natale. Il entra dans l'Ordre Dominicain en septembre 1923.

Tous trois furent ordonnés prêtres à Ottawa, par Son Eminence le Cardinal Rouleau, O.P., le 15 avril 1928. Le départ de ces trois nouveaux missionnaires aura lieu au mois de septembre prochain.

Les RR. PP. Surprenant et Leduc sont actuellement au Séminaire des Missionnaires de Scarborough, Bluffs, près de Toronto. Le R. P. Leblond, au couvent dominicain d'Oxford, Angleterre, dans le but de se perfectionner dans l'étude des langues étrangères.

La mission dominicaine d'Hakodati est fondée depuis dix ans. Les premiers missionnaires, les PP. Du-

mas, Proulx et Reid, y arrivèrent en mai 1920 et s'établirent dans un couvent d'Hakodati, autrefois occupé par les RR. PP. Franciscains. Quelques mois plus tard, un frère converti, le Fr. Barthélémy allait prêter main forte aux Pères fondateurs. En novembre de la même année 1928, un incendie détruisit complètement le monastère et les Pères durent chercher refuge dans quelques communautés de la ville.

Dès le commencement de 1929, les Pères dominicains se firent à Sendaï et y firent le centre de leurs activités. Un second groupe de trois Pères — les RR. PP. Bissonnette, De-

roulx et Tarte — partit pour les missions en septembre 1929. Le T. R. P. André Dumas est actuellement supérieur de la mission. Les trois missionnaires qui partiront pour le Japon en septembre se rejoignent à Montréal du Couvent des Dominicains, Notre-Dame-de-Grâce, Montréal.

Examen médical  
Le docteur: — Je vais vous examiner pour \$15.00.  
Le patient: — C'est très bien, docteur, et si vous les trouvez, je partagerai en deux avec vous. Chacun \$7.50.



On considère en général que c'est une bonne affaire d'acheter un Produit de Qualité

même si le déboursé initial est plus grand que celui qu'exigerait un article similaire de moins bonne qualité. L'une des raisons pour cela est que les producteurs de ces articles les endossent et garantissent satisfaction.

Les renards de la lignée "ALL-BEST" sont des animaux de qualité

La preuve en a été faite à l'Exposition Internationale de Renards tenue à Winnipeg en 1929, alors que huit renards sur neuf exposés gagnèrent les prix principaux dans le plus sérieux concours de toute exposition en Amérique.

## ET CEPENDANT

vous pouvez les acheter pour pas plus que vous auriez à payer ailleurs pour des lignes sans garantie — et le nom ALL-BEST veut dire qualité et service.

Écrivez pour avoir d'autres détails et vous réserver de bonne heure des animaux. Possédez votre propre renard. Si vous ne pouvez le garder vous-même, vous l'élèverez à des prix raisonnables.

Nous garantissons aussi une augmentation de 100% de jeunes renards dès le printemps suivant

**St. Pierre Silver Fox Co. Ltd.**

J.-A. COUTURE, Président-Gérant, SAINT-PIERRE, MANITOBA. GEORGES RENAULT, Sec.-Trésorier

# BRITISH AMERICAN GASOLINE

PENDANT 24 ANS UN SYMBOLE DE SERVICE SUPERIEUR

Chaque année des milliers nouveaux de propriétaires d'automobiles apprennent à reconnaître le signe de la British American comme l'enseigne d'une compagnie dévouée aux meilleurs intérêts de chaque homme qui conduit un auto

MESEDADES  
On ne donne que des BIL-LETS NEUFS en monnaie aux stations de la British American... une simple indication du genre de service qui est pleinement dignes de la haute qualité des produits de la British American.

MEILLEURE QUALITE  
MEILLEUR SERVICE  
PAS PLUS CHER QU'AIL-LEURS

Une huile de mérite — L'huile Electrique du Dr Thomas n'est pas un mélange de substances placées ensemble et poussées par la réclame, mais le résultat de recherches soignées sur les qualités cicatrisantes de certaines huiles appliquées au corps humain. C'est une combinaison rare, elle a gagné de la la garde. Un essai convaincra quiconque doute de sa puissance à réparer et à cicatrifier.

The British American Oil Co. Limited  
Super-Power and British American LUBRICANTS











# NOUVELLES DE PARTOUT

## L'inauguration du monument Vauquelin

Montréal. — Le monument Jean Vauquelin est assuré d'être inauguré le 22 juin. L'œuvre du sculpteur français Eugène Benet est arrivée et est même rendue au square Wellington, en face du Palais de Justice et l'hôtel de ville. La base est terminée et l'installation de la statue sera complétée ces jours-ci.

Le monument Vauquelin fera face à la colonne Nelson.

Ce monument est splendide. Il est vivant et certainement l'un des plus beaux de Montréal. Il sera dévoilé le dimanche 22 juin, à 4 h de l'après-midi.

## M. Taschereau et M. Anderson

Québec. — Le premier ministre Taschereau a été énergiquement félicité par la province de Québec pour l'intention d'intervenir dans les questions scolaires, actuellement soulevées, en Saskatchewan. Le premier ministre a offert formellement en réponse à la déclaration faite par le premier ministre Anderson, de la Saskatchewan, où ce dernier disait qu'il ne souffrirait pas d'intervention de la part de la province de Québec.

J'ignore ce que j'ai pu faire, dire de telles choses à M. Anderson, dit M. Taschereau. Nous sommes passés avec des difficultés scolaires de la Saskatchewan et la seule mention qui a été faite, relativement aux écoles de la Saskatchewan, fut à l'occasion de l'adoption du bill des écoles juives de Montréal, lors de la dernière session provinciale de Québec. J'avais exprimé, alors, l'espoir que l'exemple donné par la province de Québec envers ses citoyens de la même confession juive de Montréal, lors de la dernière session provinciale de Québec. J'avais exprimé, alors, l'espoir que l'exemple donné par la province de Québec envers ses citoyens de la même confession juive de Montréal, lors de la dernière session provinciale de Québec. J'avais exprimé, alors, l'espoir que l'exemple donné par la province de Québec envers ses citoyens de la même confession juive de Montréal, lors de la dernière session provinciale de Québec.

## Le nouveau premier ministre de l'Île du Prince Édouard

Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard. — M. Walter M. Lees, ministre de l'Agriculture et secrétaire-trésorier provincial, a été assermenté comme premier ministre de la province de l'Île-du-Prince-Édouard.

Le premier ministre, M. Lees, a été assermenté par le lieutenant-gouverneur M. Thane Campbell, de Summerside, après avoir été nommé par le lieutenant-gouverneur M. Thane Campbell, de Summerside, après avoir été nommé par le lieutenant-gouverneur M. Thane Campbell, de Summerside.

## Le R-100 n'arrivera pas avant le 1er juin

Ottawa. — Le R-100, le fameux dirigeable anglais, arrivera peut-être au Canada avant le premier juin. Après cela, cependant, on pourra l'attendre d'un jour à l'autre. Il paraît que les conditions atmosphériques le permettent. Voilà quelques semaines que les nouvelles officielles que M. Ralston, ministre de la défense nationale, a reçues jeudi matin.

## Le gouvernement de Québec et les élections fédérales

Québec. — M. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, a déclaré que l'on avait grandement exagéré ce qu'il a dit à Montréal au sujet de la part que prendra le gouvernement de Québec aux prochaines élections fédérales, et le fait que Québec accordera au gouvernement libéral fédéral.

Le premier ministre a dit: "Il n'y a rien d'extraordinaire dans le fait que nous accorderons notre appui au gouvernement fédéral actuel et en appuyant Ottawa nous ne ferons que perpétuer une tradition établie. La chose s'est faite à plusieurs reprises dans le passé. Lors des dernières élections provinciales, MM. Ernest Laforce, Lucien Caron et Caron nous ont aidé, comme nous leur avons aidé lors des dernières élections fédérales. Nous sommes des hommes politiques tout comme tous les autres citoyens de la province de Québec et du Canada."

Étrangle par l'asthme. C'est la seule expression qui traduise ce que l'on éprouve avec une attaque de cette maladie. Le soulagement obtenu par le remède de l'asthme du Dr J. D. Kellogg est incontestable et nul autre. C'est le bien-être et le repos après la souffrance indicible. La respiration devient normale et les tubercules se détachent et se nettoient complètement. Ce remède sans égal vaut plusieurs fois son prix pour tous ceux qui l'emploient.

## La politique de l'hon. J. E. Brownlee

Ponoka, Alta. — Le premier ministre J. E. Brownlee, d'Alberta, a prononcé le discours-programme de la présente campagne électorale provinciale, lors de son acceptation de sa mise en nomination par les fermiers de la circonscription. Le point qu'il entend suivre de rapport en particulier au développement des ressources naturelles pour le bien de la population de la province plutôt que pour des spéculations privées. Les autres principaux articles au programme sont: la tenue d'une conférence avec les chefs industriels et agricoles, un arrêt des projets en vue du réajustement de l'agriculture dans la province; la consolidation des établissements des nouveaux colons; la restriction de l'immigration à pas plus que la province peut absorber.

## Archevêque d'Égine

Pour lui, le Pape ressuscite un vieux titre archiepiscopal et le lui donne avec la dignité d'archevêque. C'est pour le glorieux vétéran du Nord canadien, Mgr Grouard.

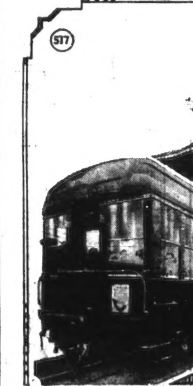
Le 25 février 1930, Mgr Grouard a été promu à l'archevêché titulaire d'Égine. Égine est une île de mer Égée, ce fut autrefois un évêché dépendant de la métropole d'Athènes. Le siège a été occupé par plusieurs évêques "in partibus", de 1306 à 1456. Le dernier fut un Franciscain, auxiliaire de Beaulieu. En reprenant ce titre, le Saint-Père le fait archevêque.

Vous chercherez sur une carte de la Grèce le golfe d'Égine et en face de Corinthe, comme la sentinelle qui surveille le Péloponnèse, à la fois et l'Attique, vous trouverez l'île et la ville d'Égine. Elle fut la rivale d'Athènes. Il faut y placer le berceau des écoles de sculpture grecque. Elle assiste à la bataille de Salamine, qui sauva la Grèce du despotisme oriental, Xerxès de Perse.

En Mgr Grouard, Archevêque d'Égine, l'Église et le bachelier et le victorieux tout de l'histoire, ne seront pas insensibles à ces souvenirs, sans parler des souvenirs chrétiens que nous ne comptons pas. Saint Paul, le grand apôtre, dut longer plusieurs fois Égine. Qu'il bénisse le nouveau Archevêque jusqu'à la consommation de sa carrière apostolique.

## Le Voyage de Vacances Idéal

C'est l'excursion de l'Université de Montréal du 5 au 26 juillet.



A stalle excursion transatlantique, organisée par le Pacifique Canadien, sous les auspices de l'Université de Montréal, promet de rendre cette année encore un grand voyage, nous apprenons les promoteurs de cette grande tournée nationale.

Les adhésions déjà reçues sont nombreuses et il prévoit que ce voyage, reconnu aujourd'hui comme le meilleur des voyages idéaux, recueillera un grand nombre de participants.

L'extensive popularité de l'excursion de l'Université de Montréal tient évidemment à plusieurs causes, et il n'est pas douteux que l'excellente réputation dont jouit le Pacifique Canadien, ainsi que la satisfaction éprouvée par ceux qui furent des ans premiers randonneurs de l'Université, y sont pour beaucoup dans la vogue ordinaire de ce voyage. Mais il semble aussi qu'il faille entrer en ligne de compte l'inspiration de plus en plus grande des voyageurs en territoire canadien, surtout de ceux qui permettent de visiter les plus belles régions du Canada.

Sur ce point, peu de voyageurs sauraient mieux en dire, que celui de l'Université de Montréal, qui permet aux étudiants de l'Université de Montréal de visiter pendant tout le mois de juillet, les plus belles régions du Canada, sans même temps de perdre contact, non seulement avec les groupes de langue française, mais aussi avec la population anglaise de cette partie du pays.

Le départ de l'un des principaux bords du voyage de l'Université, qui recueille ses membres parmi la classe la plus distinguée de la province de Québec.

## Le nouveau bureau du rapatriement à Nashua, N.-H.

Lors de l'incendie de Nashua, qui détruisit deux grosses manufactures, deux églises, trois écoles, et 272 maisons, 413 familles furent envoyées par le Bureau de Rapatriement du Gouvernement de Québec ne fut pas épargné.

Devant les résultats obtenus, 303 familles furent réinstallées sur des terres dans les quatre premiers mois de cette année, rapportant \$500,000 en argent et en effets, et autant de familles revenues pour s'établir dans nos villes et villages, le gouvernement a décidé de continuer ce bon travail.

C'est pourquoi l'abbé A.-S. Deschamps, agent du Rapatriement, a loué un local pour l'ouverture d'un nouveau Bureau, au numéro 18, rue Lock, à Nashua, N.-H.

Comme tous les documents, correspondances, etc., ont été détruits quand brûla l'ancien bureau, que le Bureau de familles, plus de 2000 avaient déjà fait application pour revenir, l'abbé Deschamps attendait à ce que ces familles arrivent de nouveau, lui enlever la dernière lettre qui lui parvint de l'ancien Bureau afin qu'il puisse être en état d'aider ces familles quand elles reviendront.

Cette politique du Rapatriement a été un double effet. Celui de ramener au Canada de bonnes familles d'agriculteurs et d'ouvriers, ainsi que d'arrêter l'exode des autres continents.

## M. King a inauguré le nouveau pont de Montréal

Montréal. M. William Mackenzie, premier ministre du Canada, a inauguré samedi à nuit le nouveau pont de Montréal (pont Jacques-Cartier), du front de son bureau du Parlement à Ottawa, en poussant un bouton électrique qui a déclenché un système mécanique et fait s'élever le drapeau de l'Union Jack à l'entrée du nouveau pont.

M. Fernand Elford, secrétaire d'État, a présenté le premier ministre du Canada à l'inauguration.

## Premier ministre de la Nouvelle Zélande

Wellington, Nouvelle-Zélande. M. Gordon Coates, premier ministre de la Nouvelle Zélande, a été élu par le gouvernement général Lord Hildesley, à former un nouveau cabinet.

M. Forbes était ministre de l'Agriculture dans le cabinet libéral précédent de sir Joseph Ward qui s'empara du pouvoir aux élections de 1928. Sir Joseph Ward était ministre de l'Agriculture.

## Le téléphone sur les trains

Le premier appareil de téléphone a été installé dans l'Intercolonial Limited, le fameux rapide Chicago-Montréal du Canadien National et mis à la disposition des voyageurs pour la première fois le 30 avril, entre Toronto et Montréal. L'inauguration de ce service coïncide avec l'entrée en vigueur du nouvel horaire par lequel les rapides du Canadien National couvrent la distance Toronto-Montréal, en six heures, en six heures, soit 254 milles en 200 minutes.

Nous voyons ici sir Henry Thornton, président du Canadien National, dans la cabine téléphonique de l'Intercolonial Limited, entre Toronto et Montréal, parlant au téléphone. L'opérateur installé devant le tableau, a droit, est M. J. C. Burkholder, ingénieur en chef des télégraphes du Canadien National et inventeur du téléphone à conversation duplex dans les trains.

Le téléphone dans les trains (4) qu'il est au public par le Canadien National représente une si grande amélioration sur les autres systèmes similaires qu'il constitue une véritable invention canadienne. Encore une fois le Canadien, par l'intermédiaire de son réseau national, aura doté le monde d'un nouveau progrès.

Joseph Ward, qui est âgé de 74 ans, a demeuré un homme très actif, et a été élu à la Chambre des Communes en 1928. Il est maintenant à la tête du parti libéral. Il est maintenant à la tête du parti libéral.

## La première femme député à Terre-Neuve

Saint-Jean, Terre-Neuve. — Le gouvernement de Sir Richard Squires a conservé deux sièges et en a gagné un troisième, lors des élections complémentaires récemment. Lady Quirke, épouse du premier ministre, a été élue par 1096 voix et son adversaire, Arch Norrington, n'en a obtenu que 241. C'est la première femme élue à la législature de Terre-Neuve.

## "Les Semaines au Soleil"

Cet organisme a été fondé par des professeurs, instituteurs, directeurs des écoles, et des membres de la communauté de Terre-Neuve. Il a pour but de donner aux enfants de la province une éducation plus complète et plus variée. Il a pour but de donner aux enfants de la province une éducation plus complète et plus variée.

## Pour Rire

Régime aigre. — C'est se passer dans un hôtel américain. Deux voyageurs, heureux de se retrouver après une longue séparation, bavourent longuement et copieusement. Après eux, un beau soir de la Louisiane en faisait autant avec un ami. Ces messieurs finirent par être fortement étonnés au point qu'il fallut les porter dans l'air à l'aide de deux hommes de service, voulant tirer un coup, harbouillant l'un des voyageurs avec de la sueur.

Le matin, ce dernier fut soudainement réveillé par quelques coups frappés à la porte.

Il est 7 heures! s'écria le garçon. — Quelle Monsieur désirait être éveillé.

— Bien! Meurt-il le voyageur en se levant de son lit.

Mais voilà que en regardant dans l'armoire à glace, il se voit noir comme un nègre.

Ah! fit-il, je vois ce que c'est, le garçon s'est trompé d'étage, et il a éveillé le noir.

Il, sans en demander davantage, il ne rentra au lit pour dormir.

Scénario spirituel.

Un amusant dialogue au Sénat français.

M. Jenuvriev. — Vous êtes content? Eh bien! je vais faire acte de foi.

M. François-Saint-Maur. Je transforme, pour ma part, cet acte de foi en acte d'espérance.

M. Jenuvriev. — C'est même un acte de charité!

M. François-Saint-Maur. — RI pour tous les deux un acte de charité! J'espère que nous n'aurons pas à nous en louer.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

## Le téléphone sur les trains

Le premier appareil de téléphone a été installé dans l'Intercolonial Limited, le fameux rapide Chicago-Montréal du Canadien National et mis à la disposition des voyageurs pour la première fois le 30 avril, entre Toronto et Montréal. L'inauguration de ce service coïncide avec l'entrée en vigueur du nouvel horaire par lequel les rapides du Canadien National couvrent la distance Toronto-Montréal, en six heures, en six heures, soit 254 milles en 200 minutes.

Nous voyons ici sir Henry Thornton, président du Canadien National, dans la cabine téléphonique de l'Intercolonial Limited, entre Toronto et Montréal, parlant au téléphone. L'opérateur installé devant le tableau, a droit, est M. J. C. Burkholder, ingénieur en chef des télégraphes du Canadien National et inventeur du téléphone à conversation duplex dans les trains.

Le téléphone dans les trains (4) qu'il est au public par le Canadien National représente une si grande amélioration sur les autres systèmes similaires qu'il constitue une véritable invention canadienne. Encore une fois le Canadien, par l'intermédiaire de son réseau national, aura doté le monde d'un nouveau progrès.

Joseph Ward, qui est âgé de 74 ans, a demeuré un homme très actif, et a été élu à la Chambre des Communes en 1928. Il est maintenant à la tête du parti libéral. Il est maintenant à la tête du parti libéral.

## La première femme député à Terre-Neuve

Saint-Jean, Terre-Neuve. — Le gouvernement de Sir Richard Squires a conservé deux sièges et en a gagné un troisième, lors des élections complémentaires récemment. Lady Quirke, épouse du premier ministre, a été élue par 1096 voix et son adversaire, Arch Norrington, n'en a obtenu que 241. C'est la première femme élue à la législature de Terre-Neuve.

## "Les Semaines au Soleil"

Cet organisme a été fondé par des professeurs, instituteurs, directeurs des écoles, et des membres de la communauté de Terre-Neuve. Il a pour but de donner aux enfants de la province une éducation plus complète et plus variée. Il a pour but de donner aux enfants de la province une éducation plus complète et plus variée.

## Pour Rire

Régime aigre. — C'est se passer dans un hôtel américain. Deux voyageurs, heureux de se retrouver après une longue séparation, bavourent longuement et copieusement. Après eux, un beau soir de la Louisiane en faisait autant avec un ami. Ces messieurs finirent par être fortement étonnés au point qu'il fallut les porter dans l'air à l'aide de deux hommes de service, voulant tirer un coup, harbouillant l'un des voyageurs avec de la sueur.

Le matin, ce dernier fut soudainement réveillé par quelques coups frappés à la porte.

Il est 7 heures! s'écria le garçon. — Quelle Monsieur désirait être éveillé.

— Bien! Meurt-il le voyageur en se levant de son lit.

Mais voilà que en regardant dans l'armoire à glace, il se voit noir comme un nègre.

Ah! fit-il, je vois ce que c'est, le garçon s'est trompé d'étage, et il a éveillé le noir.

Il, sans en demander davantage, il ne rentra au lit pour dormir.

Scénario spirituel.

Un amusant dialogue au Sénat français.

M. Jenuvriev. — Vous êtes content? Eh bien! je vais faire acte de foi.

M. François-Saint-Maur. Je transforme, pour ma part, cet acte de foi en acte d'espérance.

M. Jenuvriev. — C'est même un acte de charité!

M. François-Saint-Maur. — RI pour tous les deux un acte de charité! J'espère que nous n'aurons pas à nous en louer.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

## Le téléphone sur les trains

Le premier appareil de téléphone a été installé dans l'Intercolonial Limited, le fameux rapide Chicago-Montréal du Canadien National et mis à la disposition des voyageurs pour la première fois le 30 avril, entre Toronto et Montréal. L'inauguration de ce service coïncide avec l'entrée en vigueur du nouvel horaire par lequel les rapides du Canadien National couvrent la distance Toronto-Montréal, en six heures, en six heures, soit 254 milles en 200 minutes.

Nous voyons ici sir Henry Thornton, président du Canadien National, dans la cabine téléphonique de l'Intercolonial Limited, entre Toronto et Montréal, parlant au téléphone. L'opérateur installé devant le tableau, a droit, est M. J. C. Burkholder, ingénieur en chef des télégraphes du Canadien National et inventeur du téléphone à conversation duplex dans les trains.

Le téléphone dans les trains (4) qu'il est au public par le Canadien National représente une si grande amélioration sur les autres systèmes similaires qu'il constitue une véritable invention canadienne. Encore une fois le Canadien, par l'intermédiaire de son réseau national, aura doté le monde d'un nouveau progrès.

Joseph Ward, qui est âgé de 74 ans, a demeuré un homme très actif, et a été élu à la Chambre des Communes en 1928. Il est maintenant à la tête du parti libéral. Il est maintenant à la tête du parti libéral.

## La première femme député à Terre-Neuve

Saint-Jean, Terre-Neuve. — Le gouvernement de Sir Richard Squires a conservé deux sièges et en a gagné un troisième, lors des élections complémentaires récemment. Lady Quirke, épouse du premier ministre, a été élue par 1096 voix et son adversaire, Arch Norrington, n'en a obtenu que 241. C'est la première femme élue à la législature de Terre-Neuve.

## "Les Semaines au Soleil"

Cet organisme a été fondé par des professeurs, instituteurs, directeurs des écoles, et des membres de la communauté de Terre-Neuve. Il a pour but de donner aux enfants de la province une éducation plus complète et plus variée. Il a pour but de donner aux enfants de la province une éducation plus complète et plus variée.

## Pour Rire

Régime aigre. — C'est se passer dans un hôtel américain. Deux voyageurs, heureux de se retrouver après une longue séparation, bavourent longuement et copieusement. Après eux, un beau soir de la Louisiane en faisait autant avec un ami. Ces messieurs finirent par être fortement étonnés au point qu'il fallut les porter dans l'air à l'aide de deux hommes de service, voulant tirer un coup, harbouillant l'un des voyageurs avec de la sueur.

Le matin, ce dernier fut soudainement réveillé par quelques coups frappés à la porte.

Il est 7 heures! s'écria le garçon. — Quelle Monsieur désirait être éveillé.

— Bien! Meurt-il le voyageur en se levant de son lit.

Mais voilà que en regardant dans l'armoire à glace, il se voit noir comme un nègre.

Ah! fit-il, je vois ce que c'est, le garçon s'est trompé d'étage, et il a éveillé le noir.

Il, sans en demander davantage, il ne rentra au lit pour dormir.

Scénario spirituel.

Un amusant dialogue au Sénat français.

M. Jenuvriev. — Vous êtes content? Eh bien! je vais faire acte de foi.

M. François-Saint-Maur. Je transforme, pour ma part, cet acte de foi en acte d'espérance.

M. Jenuvriev. — C'est même un acte de charité!

M. François-Saint-Maur. — RI pour tous les deux un acte de charité! J'espère que nous n'aurons pas à nous en louer.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

## Le téléphone sur les trains

Le premier appareil de téléphone a été installé dans l'Intercolonial Limited, le fameux rapide Chicago-Montréal du Canadien National et mis à la disposition des voyageurs pour la première fois le 30 avril, entre Toronto et Montréal. L'inauguration de ce service coïncide avec l'entrée en vigueur du nouvel horaire par lequel les rapides du Canadien National couvrent la distance Toronto-Montréal, en six heures, en six heures, soit 254 milles en 200 minutes.

Nous voyons ici sir Henry Thornton, président du Canadien National, dans la cabine téléphonique de l'Intercolonial Limited, entre Toronto et Montréal, parlant au téléphone. L'opérateur installé devant le tableau, a droit, est M. J. C. Burkholder, ingénieur en chef des télégraphes du Canadien National et inventeur du téléphone à conversation duplex dans les trains.

Le téléphone dans les trains (4) qu'il est au public par le Canadien National représente une si grande amélioration sur les autres systèmes similaires qu'il constitue une véritable invention canadienne. Encore une fois le Canadien, par l'intermédiaire de son réseau national, aura doté le monde d'un nouveau progrès.

Joseph Ward, qui est âgé de 74 ans, a demeuré un homme très actif, et a été élu à la Chambre des Communes en 1928. Il est maintenant à la tête du parti libéral. Il est maintenant à la tête du parti libéral.

## La première femme député à Terre-Neuve

Saint-Jean, Terre-Neuve. — Le gouvernement de Sir Richard Squires a conservé deux sièges et en a gagné un troisième, lors des élections complémentaires récemment. Lady Quirke, épouse du premier ministre, a été élue par 1096 voix et son adversaire, Arch Norrington, n'en a obtenu que 241. C'est la première femme élue à la législature de Terre-Neuve.

## "Les Semaines au Soleil"

Cet organisme a été fondé par des professeurs, instituteurs, directeurs des écoles, et des membres de la communauté de Terre-Neuve. Il a pour but de donner aux enfants de la province une éducation plus complète et plus variée. Il a pour but de donner aux enfants de la province une éducation plus complète et plus variée.

## Pour Rire

Régime aigre. — C'est se passer dans un hôtel américain. Deux voyageurs, heureux de se retrouver après une longue séparation, bavourent longuement et copieusement. Après eux, un beau soir de la Louisiane en faisait autant avec un ami. Ces messieurs finirent par être fortement étonnés au point qu'il fallut les porter dans l'air à l'aide de deux hommes de service, voulant tirer un coup, harbouillant l'un des voyageurs avec de la sueur.

Le matin, ce dernier fut soudainement réveillé par quelques coups frappés à la porte.

Il est 7 heures! s'écria le garçon. — Quelle Monsieur désirait être éveillé.

— Bien! Meurt-il le voyageur en se levant de son lit.

Mais voilà que en regardant dans l'armoire à glace, il se voit noir comme un nègre.

Ah! fit-il, je vois ce que c'est, le garçon s'est trompé d'étage, et il a éveillé le noir.

Il, sans en demander davantage, il ne rentra au lit pour dormir.

Scénario spirituel.

Un amusant dialogue au Sénat français.

M. Jenuvriev. — Vous êtes content? Eh bien! je vais faire acte de foi.

M. François-Saint-Maur. Je transforme, pour ma part, cet acte de foi en acte d'espérance.

M. Jenuvriev. — C'est même un acte de charité!

M. François-Saint-Maur. — RI pour tous les deux un acte de charité! J'espère que nous n'aurons pas à nous en louer.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

Le ministre des Travaux publics, en 1929, a été élu à la législature de Terre-Neuve. Il a été élu à la législature de Terre-Neuve.

Un personnel canadien français écrit avec plaisir ses clients de langue française

**GAGE, EVANS, SPENCER LIMITED**

OBLIGATIONS - ACTIONS - GRAINS

Banquiers en Placements

272, ave. Portage - Tel. 65-591 - 594, Grain Exchange

La Bière qui a une réputation

**CALGARY BEER**

A travers les ans, de l'époque d'aventures de la chartre découverte à nos jours d'entreprises hasardeuses, le bruyage des hommes qui savent naviguer en vie telle quelle est est un bonhomme qui reçoit sa pureté étonnante des ruisseaux des montagnes — une bière supérieurement bonne — la BIÈRE CALGARY.

902

**PURIFIEZ VOTRE SANG !!**

et vous serez étonnés de résultats. Des milliers de personnes en ont fait l'expérience et ils jouissent maintenant d'une bonne santé.

Employez pour cela le célèbre remède:

**LA POTION ANTILATEUSE DU Dr SIROIS**

et vous serez étonnés de résultats. Des milliers de personnes en ont fait l'expérience et ils jouissent maintenant d'une bonne santé.

Depuis plusieurs années j'étais toujours entre la vie et la mort souffrant d'écoulements, de maux de reins et d'écoulements de sang. J'ai essayé de tout, mais rien n'a pu me faire sentir mieux. Aujourd'hui je suis comme une jeune femme.

Mrs. ELIZABETH TROUTNOT, St-Paul, Co. N. B.

La Potion Antilateuse du Dr N. Alphonse Sirois est en vente par tous les pharmaciens et marchands à \$2.00 le paquet contenant suffisamment de remèdes pour 3 à 5 mois.

Se prend comme le thé — très économique.

Dr N. ALPHONSE SIROIS, Eng. S.-B. ANNE DE LA POCAIÈRE, QUE.





